



Universitätsbibliothek Paderborn

**R. P. Ioannis Evsebii Nierembergii Vita Divina, Sev Via
Regia Ad Perfectionem**

Nieremberg, Juan Eusebio

Monasterii Westphaliae, 1642

Benevolo Lectori Interpres.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-46790](#)

BENEVOLO
LECTORI
INTERPRES.



 uem laborem Hispanis, & Hispanice scientibus, primus hujus libri parens; quem Belgicus Interpres, R.P. ANDREAS de BOETE, Belgis, ac popularibus uterque suis, impenderunt; eumdem ut ego pluribus gratificarer, Latinam, & Belgicâ auctiorem, versionem aggressus sum. Eam cùm ab Auctore videndam priùs, severéque castigandam sperarem, quām typis descripta publicè legeretur; ecce tibi, humi-
nissimis ille literis, Madrito datis, editionem optat maturari. In quo utì Viro optimo, & tantâ mecum necessitudine conjuncto, quām meómet animo, morem gerere malui; ita si obsequiū nunc ipse mei, & credulitatis sue pœnas luit, meo me judicio fidenter absolvo. quamquam hoc sedulò operam dedisse profiteor, ut Nierember-

j(7 giana

AD

giana Tibi verba , sensumque & mentem ;
quantum assequi potui , religiosè , & cum fide
redhiberem : adeò quidem , ut futuros vix dubi-
tem , quibus nimia ista mea diligentia minus
probetur ; censeantque , venustius pleraque & ni-
tidius Romano sermone exhibenda fuisse . Ego ve-
rò , ô Boni , etiam simplicius nonnulla transtulisse
velim . Libellum Phraseon si petitis ; nullo neg-
otio plures indicavero : immo ad Veteres mit-
tam , puræ veræque Latinitatis primos solos
que Conditores . Hic talium elegantiarum nihil
admodum invenietis : invenietis autem , quæ , si
in animum serio admittatis exerceatisque , re-
vera bonos Vos probosque , hoc est , D E O gra-
tos efficiant . Aliud si queritis ; aliam , suadeo ,
quercum excutiatis . Manum & qualemcumque
Opellam nostram , ceterarum scriptiorum negligi-
gentes , Pietati dicavimus ; Lectorum utilitatem
potius , quam plausum vocesque inanes spectan-
tes . Quâ tamen ipsâ si quis defungi me po-
tuisse existimat ; ei cum alia respondere possem ,
ad Libri illum argumentum remitto : quod ejus-
modi esse cognoscet , ut sat is inculcari explicari-
que numquam possit . quippe quo uno Sanctitatis
omnis ratio perfectè absolvitur ; cum velle doceat

&

LECTOREM.

Et facere, quod vult DEVS. Miseros nos, atque iterum miseros, si alia discamus omnia, & unum istud tam necessarium malè ignoremus! Scio equidem, & nominare possim, è Sodalibus meis aliisque plures, qui his annis proximis, de Voluntatis Humanæ cum Divinâ conformatione, Dissertationes præclaras vulgārunt: verūm quantulūm, obsecro, post tot Monitores & Curatores, Voluntas nostra ad bonitatem se flecti patitur! Idcirco nimium quantum indocili, novum hunc Magistrum dare placuit. cuius si saluberrima consilia & præsentissima remedia admittet, sine dubio sanabitur: sin pertinaciter aspernabitur, inemendabilem pravitatē corrigi posse, usquequaque despero.

Auctoritates porrò & testimonia, quibus extremam paginarum oram, charactere quam vellem minore, passim adspersam vides, à me & amicis sunt adjecta: in quibus colligendis operæ penè temporisque plus positum, quam in translatione ipsâ. quò facilius ignoscet, BENIGNE LECTOR, locis aliquot conatum nostrum frustra fuisse, eaque primi Scriptoris fidei, securus tecum committes. Ejusdem IESV & MARIAE Amores, si VITAM probaveris, aliquantò liberiore Tibi calamo deinceps,

Supē-

AD LECTOREM.

Superis bene juvantibus, representaturos pollice-
mur. Interea valebis optimè, & commodis Tuis
operanti, unicum hanc à D E O gratiam inter-
dum petere dignaberis, ne iis annumeretur, qui
pessimorum Doctorum amuli , scribunt ac di-
cunt, & non faciunt.

Errata Typographica, siquæ alicuius momen-
ti occurrent, ea sub finem libri indicabimus; le-
viuscula, & à quovis, primo adspectu, obser-
vanda, adnotare omittamus. Ignoscet, ubi Tibi
displicemus, errantem mone , & amicissimè
salve.

FA-